

Overwegende dat werd voldaan aan de formaliteiten bepaald in de Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieverordening op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, gewijzigd bij de Richtlijn 98/48/EG van 20 juli 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3, 1°, van het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden voor de exploitatie van zonnecentra, worden de woorden « de cellen waarin de zonnepanelen geplaatst zijn, zijn ruim, goed verlucht en voorzien van niet naar binnen draaiende deuren » vervangen door de woorden « de cabines waarin de zonnepanelen zich bevinden, zijn ruim, goed verlucht en maken een snelle evacuatie in geval van nood mogelijk ».

**Art. 2.** In artikel 4, 5°, van hetzelfde besluit worden de woorden « de hulpdiensten kan oproepen » vervangen door de woorden « onmiddellijk hulp kan vragen ».

**Art. 3.** In artikel 4, 6°, b), van hetzelfde besluit worden de woorden « de uren en dagen van zijn aanwezigheid in het zonnecentrum » vervangen door de woorden « de dagen en uren waarop de onthaalverantwoordelijke in het zonnecentrum aanwezig is ».

**Art. 4.** Onze Minister bevoegd voor Consumentenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
F. VAN DEN BOSSCHE

Considérant que les formalités, prescrites par la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information, modifiée par la directive 98/48/CE du 20 juillet 1998, ont été accomplies;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 3, 1°, de l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, l'expression l'expression « les cabines dans lesquelles se trouvent les bancs solaires sont spacieuses, bien aérées et disposent de portes qui ne s'ouvrent pas vers l'intérieur » est remplacée par l'expression « les cabines dans lesquelles se trouvent les bancs solaires sont spacieuses, bien aérées et permettant une évacuation rapide en cas d'urgence ».

**Art. 2.** Dans l'article 4, 5° du même arrêté les mots « appeler les services d'aide » sont remplacés par les mots « demander immédiatement des secours ».

**Art. 3.** Dans l'article 4, 6°, b) du même arrêté l'expression « les jours et heures de sa présence dans le centre de bronzage » est remplacée par l'expression « les jours et heures de la présence du responsable d'accueil dans le centre de bronzage ».

**Art. 4.** Notre Ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
F. VAN DEN BOSSCHE

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2004 — 291

[C — 2004/03031]

**19 JANUARI 2004.** — Ministerieel besluit in uitvoering van de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte en van de uitvoeringsbesluiten van 9 januari 2004

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte, inzonderheid op de artikelen 2, § 1, vierde lid, en 6, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2004 tot uitvoering van de artikelen 2, § 1, zevende lid, 4, § 2, 6, § 3, tweede lid, en 10 van de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte, inzonderheid op de artikelen 3 en 4;

Besluit :

**Artikel 1.** De Minister van Financiën duidt de Administratie van de Thesaurie - Dienst van de algemene boekhouding, Cel EBA, thans gevestigd Wetstraat 71 te 1040 Brussel, aan om :

- de aangiften die zijn bedoeld in artikel 2, § 1, vierde lid, van de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte, in ontvangst te nemen;

- overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 9 januari 2004 tot uitvoering van de artikelen 2, § 1, zevende lid, 4, § 2, 6, § 3, tweede lid, en 10 van de wet van 31 december 2003 houdende invoering van een eenmalige bevrijdende aangifte, de eenmalige bijdragen en de bijkomende bijdragen te ontvangen.

**Art. 2.** De in artikel 1, tweede streepje, bedoelde eenmalige en de bijkomende bijdragen moeten worden doorgestort of rechtstreeks gestort op postrekening 679-2004059-39 van de Thesaurie — Eenmalige bevrijdende aangifte.

Brussel, 19 januari 2004.

D. REYNDERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 291

[C — 2004/03031]

**19 JANVIER 2004.** — Arrêté ministériel en exécution de la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique et des arrêtés d'exécution du 9 janvier 2004

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique, notamment les articles 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 6, § 3;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2004 portant exécution des articles 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 7, 4, § 2, 6, § 3, alinéa 2, et 10 de la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique, notamment les articles 3 et 4;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre des Finances désigne l'Administration de la Trésorerie - Service de la comptabilité générale, Cellule DLU, actuellement établi rue de la Loi 71, à 1040 Bruxelles, pour :

- recevoir les déclarations visées à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4 de la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique;

- percevoir les contributions uniques et les contributions complémentaires conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 9 janvier 2004 portant exécution des articles 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 7, 4, § 2, 6, § 3, alinéa 2, et 10 de la loi du 31 décembre 2003 instaurant une déclaration libératoire unique.

**Art. 2.** Les contributions uniques et les contributions complémentaires visées à l'article 1<sup>er</sup>, tiret 2, doivent être reversées ou versées directement sur le compte postal 679-2004059-39 de la Trésorerie — Déclaration libératoire unique.

Bruxelles, le 19 janvier 2004.

D. REYNDERS